



the Enchant of the Left Hand

من یه براذر دارم و تو یه خواهر، ما خانواده‌ایم. ما با هم بزرگ شدیم، با هم گردیدیم، و با هم خنده‌دم! هر دو من تنها یک آرزو و یک هدف داریم، محافظ از این خانواده، از هم‌ترین دارایی زندگی‌مون. پس ما انتقام می‌گیریم، انتقام خانواده‌ای که از دست دادیم. این پیوند بین ما رو حکم نگه می‌داره، و هیچ‌کس نمی‌توانه حتی ذره‌ای شش کنه!

آردین، وقتی که تو می‌خنده، برام گران‌بها ترین لحظات. آردین، وقتی که تو اشک می‌ریزی، برام دشوارترین لحظات.

آردین، تو مثل مرداریدی نیستی که توی پوسته صد فی پنهان شده؛ زیبایی باطن تو، خودش رو تو ظاهر نشون نمی‌ده... روزی می‌رسه، که صد تو می‌شگنه و مردارید تو خودش به همه نشون میده؟ تا آون روز، من این صد رو به گردن می‌اندازم، تا کسی نتوانه بشش آسیب بزنه... مثل صد و حکم باش، مثل مردارید لطیف، براذر من!

*the Enchant
of the
Left Hand*

MAHYA_D



A woman with long dark hair and blue eyes, wearing a traditional Chinese dark red robe with a floral pattern on the hem, stands on a rocky cliff edge. She is looking off to the side with a contemplative expression. The background is a misty, sunlit landscape with mountains and water. The title text is overlaid on her robe.

The Slave Princess

season nine:

Death Goddess



The predator smiled bitter! With the same attitude, he uttered his last words: The king who creates death, the king who rules in the shadows, will one day choose a slave to replace the burning heart; A girl who sold death as a sign on the back of her neck, and thus took a path called freedom...death will be looking for her!

مثل هر روز توی کلاس‌ها حضور داشتم. اقتصاد، معماری،
جغرافی، تاریخ، فلسفه و زبان‌های خارجی. اما حالا زمان
اوی که بیشتر درست داشتم خرا رسیده بود. توی آینه‌ای
که قاب طلایی با طرح اژدهایان داشت، به پوچه خودم
خیره موندم.

ناخن‌های بلند و ظریفم، روی گونه لاغرم حرکت کردن و
قبل از این که میل عجیب بعزم چیره بشه، دستم رو عقب
بردم و نداشتم صور تم رو خراش بده... نباید چیزی از
زیبایی یه شاهدخت کم می‌شد. احمدی کردم و خودم رو از
آینه عقب کشیدم، نباید خلک خرار از مسئولیت‌ها به سرم
می‌زد.

- بانوی من.

صدای نریمه جدید بود. جواب دادم:
- بیا تو.

سرمه پرخوندم و با لبخند به دفتر چهارده ساله نگاه کردم.
هنوز جزو نریمه‌های تازه‌کار بود و نمی‌خواستم بعشق سفت

بگیرم. شمشیر دائو، و از کنار تفعم برداشم و گفتum:
- بساسی رزم، و آماده کن.

لیلینگ با شرمندگی سرشو پایین انداخت و با صدای
لرزون حرف زد:

- آمم...بانو می...

آهی کشیدم و نزدیکش رختم. چون هنوز منو نمی‌شناخت
ازم می‌ترسید. (ستمو لای موهاش بردم و با لعن
صمیمه‌ی گفتم):

- سرتو بالا بگیر شیائو-لینگ. چی می‌خوای بگی؟
سرش، و بالا آور، و با پشمای درشت شده بعوم نگاه
کرد.

- خب...امپراتور کلاس، رزمتون، و به دلیل او مردن یه
خارجی لغو کردن. ایشون گفتن که وقت کافی برای
ملاقات ندارن؛ و از اونجا یعنی که ملکه هم نمی‌توانند از
زبان اشاره استفاده کنن...

با تعجب و سطح حرفش پریدم:

- برای چی؟ تمام اشراف باید زبان اشارة، رو بلد باشن!
نریمه لیلینگ دوباره با استرس سرشو پایین انداخت و
با صدای ضعیفی گفت:

- معماں خارجی نایينا هستن.
الآن فهمیدم قصنه چیه... سرهو تکون دادم و بعد نگاهی به
خودم تو آینه ازراختم.

- بأسای سلطنتیم، و همراه جواهرات یاقوتهم آماده کن.
باسهای سلطنتی طرح اژدهای زرین داشتن که فقط
خاندان سلطنتی می‌توانستن بپوشن. اما معمولاً نیازی به
پوشیدنشون نبود و فقط در حضور افراد خارجی که ما، و
نمی‌شناختن می‌پوشیدیمشون. لیلینگ تعظیم کرد و بله ای
گفت. آله به خواست خودم بود و اسه این کارای کوچیک
(ستور، نمی‌دام، ولی اونا برای همین کارا حقوق
می‌گرفتن و نباید مانع انجام وظیفشون می‌شدم.

پندر (حقیقه بعد)

- عطر گل های باغ واقعاً (لپزیره!)

لیلینگ با لبخند شیرینی اینو زمزمه کرد. سرمهو تکون (ادم و درهالی که با لباس قرمز تو باغ قدم میزدم اون هم نبالتم میومد. توجهم به دفتر نوجوانی با لباسای متفاوت جلب شد، کیمونو پوشیده بود. پس فرد خارجی اونه. زیاد دور نبود پس زود خودمو بعثش رسوندم.

(دفتر داشت اون پشت سرشو می پرخوند و جاهای دیگه رو بررسی می کرد که خدمتکارش) سرشو گرفت و سمت جلو پرخوند. ابروهامو بالا انداختم؛ پشماس... شفاف و شیشه‌ای بودن. همونطور که شنیده بودم نایینا بود.

- آ-آه پس اینجا هستید.

با لوجهای که زیاد تو چشم نبود این جمله رو به انگلیسی گفت، پس چینی بلدر نیست... لبخندی زدم و همزمان باهاش تعظیم کوتاهی کردم. بادبزن بسته‌م رو بغل گونم گذاشتم و خیلی رون جوابش رو به انگلیسی (ادم):

- اجازه بدم معرفی کنم. می ژوکینگ هستم، فرزند ارشد امپراتور!

دختری که گمونم ده دوازده سالش بود با تعجب سرش، و
تکون داد. لباسش خیلی قشنگ بود، بخلاف آثربیت
کیمونوهای که طرح گل‌های متفاوت روی فودشون (اشتن)،
کیمونوی این دختر کریستال‌های برفی سفید داشت که، و
آبی روشن لباسش حس سرما، و به خوبی منتقل
می‌کردند.

من اغلب تهرمنز می‌پوشیدم و حتی یه بار که لباس ژاپنی
پوشیدم، طرح سوسن عنکبوتی سرخ برآم انتخاب شد. ولی
با وجود این که، نگ سلطنتی سرخمون، و دوست (اشتم)،
علاقم به آبی هم زیاد بود. انگار کنار این حرارت به سرما
هم نیاز (اشتم).

- بانو می؟

با صدای لیلینگ از اخلاقام بیرون او مردم. نفس عمیقی
کردم و با خونسردی عذرخواهی کردم.

- پطور، انقدر، ۶۰۰ صحبت می‌کنید؟ انگار که زبون مادری
شماست.

نگاهم و تیز کردم و گفتم:

- مجبور بودم. استادام ازم انتظار بی نقص ترین گویش و
روون ترین صدبت رو داشتن، واسه همین از سن کم
شرع به یادگیری کردم.

سرش رو پایین انداخت، لسوزی تو صورت کوچکش
دیله می شد و معذبم می کرد. برای عوض کردن جو گفتم:
- خودتون رو معرفی نمی کنید؟

اول از همه می خواستم راجع به سنش مطمئن بشم.
سینه های صاف، صدای خیلی لطیف و چهره نرم ظریف
بدون زاویه شن، بنظر می اومد سنش کم باشه. دختر
تعظیمی کردم و گفت:

- سانو و آتابه هستم، پونزده سالمه و به علت بیمار
بودن فرزند ارشد خانواده اومدم. همراه من بیاید تا بحث
رو با پر و مادرم ادامه بدین. امروز بندۀ حقیر شنونده ای
هستم تا از والدینم یاد بگیرم.

در فاش پیچیده و به وضوح برنامه ریزی شده بودن و

معلوم بود حسابی برآشون تمرین کرده بود. فرزند دوم خانواده سانو... انقدری با استعداد بود که با وجود معلولیتش یه اینجا او مرد. اما جدا از اون، حتی انتظار نداشت همسن من باشه!

تعامل با خارجی‌ها واقعاً راحت نبود و نمی‌خواست (یکه حتی بوش خلک کنم. عذر خانواده سانو، و به احتماله موقتشون، اهنگی کردم و بالآخره نفس را هم کشیدم... ولی درخت دومشون و آنانه توی باغ موند و گفت ترجیح می‌ده با من وقت بلذونه. نتونستم جلوی نیشند هیجان‌زدم، و بگیرم... ولی خوشبختانه اون نمی‌دید. طی این گفت و گوها فهمیده بودم که پقدار، هوش و استعداد دارد.

- واقعاً افتخار دادید که درخواستم رو پذیرختید.

لهن و صراش واقعاً ملایم بود، این جم معمومیت توی خانواده اش را خی... تأسف بار بود. یهورایی می‌خواست با هم دوست بشیم، پس رک گفتم:

- فقط موصلم سر رخته بود.

سرشو پرخوند و بشکنی زد، ذوق جالبی تو لهنش داشت:

- نظرتون راجع به تمرين شمشيرزنی چيه؟

بالآخره هم بخند زدم، که البته اون نمی‌دید. هیجان با شنیدن اسم شمشیر او مر سراغم. من انواع شمشیرهای مختلف، و امتحان کرده بودم و خن چند تاییشونم بلد بودم.

- عاليه، به خدمتلذارت بگو و تا کاتانا آماده کنه.

با لحن هتعجب گفت:

- از شمشیر بومي خودتون استفاده نمی‌کنيد؟

آهي کشیدم و با تأسف به زمین خيره شدم، لهنه جدي

: ۶۰

- من توی استفاده از شمشیر (ائو خوب نیستم. با کاتانا خيلي بعتر کار می‌کنم. از اونجا يك که با استفاده از شين سرعت و استحکام تعادل برقرار می‌شه.

بخند ذوق زده‌اي زد و سرشو به عقب سمت نديمش پرخوند. با اين که کور بود ولی احتمالاً با صدای قدمها می‌تونست تشخيص بده که پشت سرشن حرکت می‌کرده.

یه مخلول با استعداد... اصلا برام عجیب نیست. آما هرچی بیشتر تهت خشار، قرار بگیرن و محدودیت بیشتری داشته باشن، تلاششون رو بیشتر میکن. اینبوری بعد که تو (استان)های پیگانه هم لاکپشت توی مسابقه، اهپیمایی خرگوش رو شکست میدار.

- با این حال، چطور بروں (یعنی) حریف میخواهد من رو شکست بدین؟

این دفتر خجالتی، خیلی خوب میتونست جوابم رو با اعتماد نفس بده. مطمئنم که خانوادش استعدادهاش رو شناسایی کردن، مطمئناً خانواده خوبی داشته که الان تو پنین (نیای خطرناکی زندگی میکنه. به خوبی ازش محافظت شده بود و داشت یاد میگرفت تا از خودش هم محافظت کنه. تحسین بر انگلیز بود...

- استارانم همیشه میگفتند حریف غافلگیرانه حمله میکنه، سعی به اختفا یا استثمار میکنه، توی تاریکی منفعت کسب میکنه و توی مبارزه تن به تن پشمها رو خریب میده.

شاید ندیدن چشمای من از ابتدا من رو قوی تر کرده...
نریمه سانو و آنانه در حالی که شمشیر کاتانا به دستش
می‌آید، چشماشو با چشم‌بندی سیاه بست. توی قلبم
هیجان خاصی مس کردم و با صدایی که کنترلش از دست
خارج شده بود گفتum:

- تو به اون چشم‌بند نیازی نداری، بدش به من!
- می‌ساما... شما قصر بافت دارید؟

لب‌هاش با تعجب حرکت کردن و بعد خیلی زود
چشم‌بندش رو در آورده. لبم رو با هیجان‌گاز گرفتم و گفتum:
- نگران نباش، بستن چشم‌ام هم جزوی از تمریناتم
بوده. می‌خواهم خودت بهم یاد بدم که تو شن بعتر بشم... .
بعد از این که چشم‌بند رو مکالم بستم، گردم رو تنظیم
کردم. پاها به عرض شونه‌ها باز، صاف ایستاده و شمشیر
رو توی هردو دستم گرفتم.

هیچ‌جا رو نمی‌گیرم، که یه ففعه صدای سریع دویدنش
سمتم رو شنیدم و جنبش شمشیر سمت رو، استم مس

کردم، فوری سرمهو پرخوندم و شمشیرمهو پرخوندم که
صدای برفورش با شمشیر او نو شنیدم... درسته، حواسش
خیلی ازم قوی تر بود.

- بانو روکینگ، من درکی از دین ندارم و نمی دونم چیه،
اما کوچکترین غفلتی باعث شکست می شه.

صبر کن، گاردم خراب شده بود! لگدی به پام زد و در حالی
که شمشیر دستش را نزدیک پهلومنگه اش بود شمشیر
خودمه را از دستم قاپید. چیزی نگذشته بود که تیغه را
نزدیک گردندم مس می کردم... از دو طرف محاصره شده
بودم!

شمشیرا را پایین آورد و گفت:

- پشماتون را باز کنید.

لپندری زدم و سرم را تکون دادم. همزمان با بازگردن
پشمایم گفت:

- خیلی وقت بود که همچین هیجانی نداشتیم... واقعاً با
استعدادی.

از وقتی که با هام گزروندید سپاسگزارم.
با این حرف تعظیمی کرد و بعدش از هم خدا را حفظی کردیم.
امروز روز خیلی خوبی بود...

❖ ❖ ❖

روی تقطم با بی‌حالی دراز کشیدم. دلم و اسه برادرم تنگ شده بود... هیچ چیز راجع به این خانواره قابل قبول نیست. من و اون هم‌سینم، ولی منی که یه دفترم وارت سلطنتم، عجیبه. من بعتر می‌جنگم ولی اونو فرمانده ارتش کردن، عجیبه. هر دو جایگاه هم رو می‌خوایم ولی باهم نمی‌جنگیم، عجیبه.

لباسام رو عوض نکرده بودم، موهمام رو باز نکرده بودم، آرایشم رو پاک نکرده بودم، خسته بودم ولی نمی‌خواستم بنوابم... . از جام بلند شدم و تصمیم گرفتم از وقتمن استفاده کنم. هدر، دادن زمان یعنی دور، ریقتن طلاهای خزانه، هر پقدرم که کوچیک بنظر بیاد. هر پله ای که پایین می‌رفتم، هر کلی منو می‌دید تعظیم می‌کرد و ازم دور می‌شد. کاش می‌شد همه مثل لیلینگ می‌تونستن با خیال راحت بعوم اعتماد کنن، ولی نمی‌شد اونا رو سرزنش کرده، هر کروم یه زخمی از مقامات بالا خورده بودن، مستقیم یا غیر مستقیم.

دستم، و کلاخه، روی پیشونیم گذاشتم و یه نفس عمیق کشیدم، چرا انقدر خلک می‌کنم...؟ کتابخونه این وقت شب خالی بود، واسه همین راهت وارد شدم؛ کلیدای همه بخشای قصر، و همیشه با خودم داشتم. به هر قفسه که نگاه می‌کردم کتاباش، و خونده بودم.

چیزی که می‌خواستم فقط اطلاعات جدید بود تا یه جوری این کنیکلاوی ای که مثل خوره به جونم افتاده بود، و ساخت کنم. آب دهنم، و قورت دارم و سمت بخش بایگانی قدم برداشم، انگار که طاسه شده باشم تا دلمو به دریا بزنم. قدم اول... قدم دوم... و قدم های بعدی. سانو واتانه، اون فتر نایینا پیشهم، و به حقیقت باز کرد؛ کاری کرد شک کنم واقعاً کی اینها ناییناست؟

وقتی همه چیز ساده پیش می‌رده یعنی یه حمله غافلگیرانه تو راهه. یه چیزی ره خیلی وقت بود ازم منفی کردن، و امروز من خومیدم، هز هر کروم هر خایی که تو نامه بود په معنی ای می‌دارد.

«اما»

نامه؟ بخشی از رمان جا افتاده؟ یا نویسنده عمداً، اجب
نامه ننوشته بود؟ خمیازه ای کشیدم و روی تفتم دراز
کشیدم تا یکم به مغمض استراحت بدم. شاهدخت ژوکینگ
و واتانه هتماً، ابطه خوبی (اشتن)، شخصیت و ا atanه واقعاً
تأثیر بر انگلیز ظاهر شد. وای چرا رز نمیاد، اجیش باهاش
صحبت کنم... لبم رو با اشتیاق گازگرفتم و با خلتی روی
تفت سراغ ادامه کتاب، فتم.
«ژوکینگ»

با خانوسم، روی صندلی نشستم و نگاه به هر کلمه
پرونده‌های تو دستم کدم. همچون جلد آبی و یه شماره
(اشتن)، آخرین شماره ۳۵ بود.
انگلار پرونده‌ها به هم ربط (اشتن). نفس عمیقی کشیدم و
از پرونده آخر شروع کدم که بنظر به زمان حال نزدیک
تر بود. فقط یک صفحه (اشت) و اطلاعاتش به چند زبون
مختلف بجز چینی نوشته شده بود.

♀ ۳۵ نمونه «

سالهای نظرت: ۱۰

خون: نافالص

قدرت ذهنی: ۱۵%

مانا: حداقل سازگاری

توضیحات: نمونه به علت نافالصی شکست خورد. طبق تحقیقات

خون α به سازگاری حد آشنا \mathcal{S}_α نرسید.

یادداشت محقق: معنی نیست پقدار، جست و بوکریدم، خون

قدرتمند A باید با $\Omega \mathcal{S}$ به نتیجه برسد.

پقدار، همزی... مروف یونانی داشت و متنش هم انگلیسی نوشته شده بود. نگاهی به پرونده ۳۶ انداختم... رنگ جلدش آبی بود ولی صفحه درخشان‌تری داشت و شک داشتم بفاطر یه شماره با بقیه یکی حسابش کرد ولی... شاید این جلد یعنی نمونه موفق بود! سریع بازش کردم، درست

»رست بود.

↑ ۳۶ نمونه

سال‌های نظرات: ۱۵

قدرت ذهنی: ۱۰۰٪

خون: خالص

مانا: حداقل سازگاری

توضیحات: با تشدیر از محقق مردهم کانگ چین، نمونه به موقعيت رسید.«

کانگ چین... بالافره یه چیزی نصیب شد. از جام بلند شدم و قفسه محققین رو زیر و رو کردم... کانگ چین‌شی، کانگ چین‌های... چین کانگ! نگاهم روی این یکی ثابت موند.

پرونده انگلیسی بود، پس جایگاه خامیل به جایگاه بعد از این نوشته شده بود! سوابق این مرد خیلی موفقیت آمیز بودن، ولی بعد از مردمی تحقیقاتی سری شروع کرد و هیچ مشتری ای نپذیرخت. آوازه‌ش را از لینک شنیده بودم که می‌گفت آدم ساده‌ای بود که توی دهله‌شون زندگی می‌کرده و اونو مثل دفترش بزرگ کرده بود...

صداش تو ذهنم پیمید:

«- او مردم به قصر تایه روز پیداش کنم.»

آهی کشیدم و سرمه پایین اندافتum، باید بوش می‌گفتم جین کانگ مرد؟

چیزی از پرونده‌های جین کانگ نهییم نشد.

هرچی خوندم رو یا از قبل می‌دونستم یا پرونده‌های جنایت بود. خمیازه‌ای کشیدم و قدم‌هام رو تند کردم تا به اتاق خوابم برسم. بعتر بود قبل از طلوع خورشید یکم می‌خوابیدم؛ این چیزی بود که تو سرم چرخ می‌زد تا اینکه مس کردم دستایی دور، دهنم حلقه شدن و عطر عجیبی باعث شد تو عالم سیاهی فرو بدم...

چشمام، و که باز کردم، روی تفت خواب ابریشمی بودم. پرتو های آفتاب، و مس می کردم که چشمام، و اذیت می کنم. نگاهم، و به ندیمه این اوایدم (وقتم)، لیلینگ جلوی آینه با وسایل آرایش من مشغول بود و خوشگل تر و بھاری تر از همیشه شده بود. البته خودم بعشن اجازه شو داده بودم.

- لیلینگ

- بانو می!

از روی صندلی چویش بلند شد و او مر سمتم. (ستامو تو) ستای کوچیک ظرفیش گرفت و با نفس آسوده ای بضم نگاه کرد.

- حتماً خیلی خسته بودین، یه روز کامل خوایدید. آهی کشیدم و یاد ییهوشیم افتادم، ولی نمی خواستم کسی چیزی بفهمه پس گفتم: گاهی پیش میاد اینجوری بشم.

لی لینگ لبند شیرینی زد و گفت:
- خوشحالم که استراحت کردیم.

سرمهو تکون دارم و آروم از رو تفت بلند شدم و کمی تو
اتاق قدم زدم. رختم جلوی آینه بشینم که لی لینگ قبل از
من شونه چوبی رو برداشت و پشت سرم نشست.

- این شونه براتون با ارزش نه؟

متعجب پرسیدم:

- تو از کجا می‌دونی؟

- همچین چیز ساده‌ای تو اتاق شاهدخت باید ارزش
و الایی داشته باشه.

لبندی زدم و تأیید کردم:

- آره... هامان من عادت داشت موهای پرم رو باهاش
شونه کنه، این شیوه محبت بی‌کلام مخصوص خودش بود.
لی لینگ در حالی که شونه رو با لطافت بین موهم می‌کشد

پرسید:

- و پطور، الان دست شماست؟
خنديرم و با ياد آوري گذشته ها گفتم:
- به زور، از مامان گرفتمش تا باهاش هوي برادر، مو
شونه گنم، هيچوقت بوش پس ندارم.
ليينگ هم خندير. با اينكه پشت بعهم بود ولی هي تونستم
تك تك حالات چهرش، و از توی آينه ببینم. وقتی
موهام شونه شد، از پشت گردنم دو طرف موهام، و جدا
گرد و، و شونه هام انداخت.
- بانو هي، اين خالکوبی... .

لبندي زدم و با ياد آوري خالکوبی پشت گردنم گفتم:
- ۹۹، به معني رقص.
نفس عميقى گرفتمن که عطر (ستاش، و معجون، یه هام
گرد. ولی اين عطر... شبيه اون شب... (ستاي) در، (هنم)...
نفس ترک تر شد و چشمای وحشت زدم، و آينه و
صورت مخصوص ليينگ ثابت هوند.

موهای قهوه‌ایش همراه پرده‌های آبی با باد
می‌رقصیدن و انگشتای گرمش با لطافت جای خالکوبیم
و لمس می‌کرد.

- تو...منو تعقیب می‌کردی؟

احساس کردم دستاش از پشت درم حلقه شدن و
خواب آلودگی عجیبی بعدم هیوم آورد. پشمادو به زور باز
نگه داشته بودم و می‌تونستم آثاری از مانا حس کنم.
جادوی تلپاتی بود...

- به استاد، ۳۵ و می‌آرم.

پشمادم دیگه باز نمی‌موند. پقدر احمق بودم که زودتر
نفهمیدم. این کلمه و به معنی پنج بود نه، قص...!

❖ ❖ ❖

[با لب خدش شیطنت آمیزی دسته‌گل تو دستم، و بورکردم و
سمت درفت کاج باغ، فتنم. امروز صورتی پوشیده بودم و
آرایش ملایمی داشتم، چون ژولیو دوست داشت.
خودش عادت داشت، نگای تیره بپوشه ولی معتقد بود
نگای، وشن بیشتر بهم میان و هنم این روز، و استثنای
قابل شده بودم.

بلکه، اون هر سری تولدموں، و یادش می‌رفت! اپ
شت درفت کاج سرشن، و تو کتابش برده بود و اصلًاً
متوجه اطرافش نبود؛ (قیقا همینو می‌خواستم. با صدای
بلندی طعنه؛) دم که یه دفعه متوجه هفتوانم شد:
- دوازده سالگیت مبارک برا در!
زود خودشو جمع و بورکرد و بهم خیره موند:
- همچین.

صداش سر بعد ولی خجالت مهی ازش حس کردم،
عقلات صورتش اینطور نشون می‌دان.

لبقدی زدم و، فتنم کنارش نشستم.
- چشمات رو بند.

چشمash رو بست و لبقد مهوي زد. شونه چوبي رو لاي
مههای بلندش کشیدم و مشغول خوندن آواز همیشگی
شدم...

- این نوای يه خرشه است؟ چقدر زود مردم!
هردو از جا پریديم و به سمت صدا برگشتهيم. ژوليyo سرشو
پشت کتاب قایم کرد و من هم با خوشحالی به پدر نگاه
کردم:

- آله به مردن خلک کنید مامان اول خودش شما رو
هیکشه!

پدر، خندهيد و او مر بین ما نشست.

- دو قلوهام امروز خيلي خوشحال بنظر ميان... ولی جشن
اصلی هنوز هتی شروع هم نشده!
ژوليyo آهي کشید و گفت:
- ما دو قلو نیستیم.

با لبیازی گفتم:

- ما تو یه روز بدنیا او مریم پس دو قلو ایم!

شونه ای بالا اندافت:

- مادر، امون که اینو قبول ندارن.

پدر، بی تعارف زد زیر خنده و برای مدتی مبهوت نگاهش کردم. بعد چشماش رو دست من خیره هوند و خندهش مهو شد:

- این شونه مادر، ته؟

خوری شونه، و زیر یقه مگذاشت و گفتم:

- نمی‌دهش!

پدر، آهی کشید و بعد دست بزرگشو، و سرم گذاشت و نوازش کرد که باعث شد بخند بزنم و چشمامو بیندم... که یه فحجه قطع شد. چشمام، و باز کردم که دیدم داره ژولیوی اخمalo، و نوازش می‌کنه.

- خیلی قدر، نشناسی برادر...!

چشمام می‌سوقتن. انگار، یه وزن سنتیکی، روشنون بهم اجازه نمی‌دار بازشون کنم. گلودر، خفیفی (اشتم)، و تشنگی زیاد. هیچ صدایی نمی‌تونست ازم خارج بشه... هیچ زنگیر یا طنابی رو خودم حس نمی‌کدم و سطحی که، روشن بودم زیاد سر و سفت نبود، ولی انقدر، ناتوان بودم که نمی‌شد حرکتی بکنم. کاملاً واضح بود، رگ‌های مانام بسته بودند و اندری زندگی بعده نمی‌رسید. کشنه نبود ولی زندگی رو غیرممکن می‌کرد. فعلاً فقط گوشام بودن که کار می‌کردن.

- واقعاً مشکلی پیش نمی‌آید؟ امپراتور خیلی به پنهان‌هاش اهمیت می‌دهد.

صدای لیلینگ بود، دیگه با اون لطافت ساختگی هرف نمی‌زد. واقعاً تقدیم خودم بود که الان کیم افتادم؟ یعنی آله می‌خومیدم یه ریگی به کفشه هی‌تونستم مهربوشن کنم؟ ندیمه شفهیم رو؟ نه، این اخکار، چیزی از اشتباهاتم کم نمی‌کرد. نباید هی‌ذاشتم یه غریبه انقدر، راهت به وسایل (سترنسی) (اشته باشه، خاطرات زندگیم، و بشنوه یا حتی هوهام، و شونه کنه...)

- متوجه شدم پدر.

پدر؟ پدر، خونیش بود یا اون محقق؟ خیلی خوب چینی صرف
می‌زد ولی اثر مهی از لعجه انگلیسی شنیدم، پس احتمالاً
پدر، خونیش نبود.

- رگهاش رو دوباره باز کنم؟

- در حدی که بتونه بلند بشه.

صدای صندل هاش رو روی سطح چوبی شنیدم. نزدیکم
نشست، نمی‌تونستم بینمی‌ش ولی بوی آشناش رو حس
می‌کردم. دستش رو روی مچ دستم گذاشت، جریان گدم
جادو رو توی رکم جس کدم و کم کم اندری به بدنم
برگشت. نفس عمیقی کشیدم و پشمایم رو باز کردم.
لیلینگ با موهای مواج نامرتب و پشمایی بی‌حالات نگاهم
می‌کرد. یه حس خستگی تو صورتش دیده می‌شد، انگار که از
بالا بهم نگاه می‌کرد...

از جاش بلند شد و سمت در رفت. اینجا شبیه اتاق خودم
بود، ولی خیلی ساده تر.

- لیدی می ژوکینگ...الآن احساس بختری دارید؟
قدرتمند و جمع کردم و دستام را به زمین پسوندم؛ سر و
کمرم را به حمایت بردم بالا و روی زانو نشتم. خیلی
ضعیف شده بودم...نمی‌توانستم تهماش کنم.
- تو کی هستی؟

هرد با حالتی سرگرم شده بعزم خیره موند. آنکه
می‌دیدمش بنظر واقعاً غربی بود.

- متاسفم پرنسس، قصر به من اجازه دیدار با شما را
نمی‌داشد، مجبور شدم از اهانت تر بینمدون.
با احتمال به صورت گرم و ساده‌شش خیره موندم؛
- پرسیدم کی هستی!

خنده‌ای کرد و دستش را، روی شونه‌م گذاشت که پسش
زدم. نمی‌فهمید با کسی که اعصاب نداره پیوری، ختار کنه؟!
- اسم‌های زیادی دارم بانو می‌کانگ جین، سباستین
آرکابو، هلتور، کروزو، شما خودتون کدومش را و می‌شناسید؟

نفس عمیقی کشیدم، درس زده بودم. محقق چین کانگ همین آدم بود، زنده و سالم.

- بعنوان محققی که احتمالاً هر فش من و برادرم بود، از تون انتظار توضیح دارم.
لپندر گرمی زد و گفت:
- مطمئن باشید.

از باش بلند شد و دستاش رو توکت کرد، نگش خود بدو، حالی که تو میط اتاق قدم میزد پرسید:
- فکر میکنید چرا پرتو که انقدر مله، و دوست دارن دوباره ازدواج کردند؟
به پرونده خودم فکر کردم...

«توضیحات: نمونه به علت ناخالصی شکست خورد. طبق تحقیقات خون α به سازگاری حد اکثر \mathcal{S}_α نرسید. یادداشت محقق: معهم نیست چقدر جست و جو کردیم، خون قدر تمدن A باید با \mathcal{S}_Ω به نتیجه برسد.»

با اطمینان گفتم:

- خون آبر املا... معنیش چیه؟

سرش رو با آرامش تکون داد:

- هوش شما تحسین بر انگلیزه بانو می. ما هی تو نیم سطح
جادوگران رو از آلفا تا املا دسته بندی کنیم. آلفا تا مو از
قوی به ضعیف (ارای صفت، وشن هستن)، و خون نو
تا املا از ضعیف به قوی تاریک.

یعنی تمام افراد (نیا اندری یین) و یانگ (اشتن)! سرم، و
تکون (ادم) و پرسیدم:

- چرا من اینا، و نمی (دونستم)؟

- (دونستن) جادو ممنوعه بانو می، اطلاعات ناقص به
دست شما می‌رسن. من بعنوان محقق چیزهای خیلی
بیشتری می (دونم).

آهی کشیدم و (وباره) سرمه تکون (ادم). پس من یانگ
خالص (اشتم) و برادرم متعادل بود... حروف یونانی ۲۸ تا
بودن و هر وسط بینشون و چو در نداشت، به همین خاطر

هرکس در نهایت با یه صفت غالی به دنیا می‌آمد. ولی
آله نتیجه برای برا درم موفق بود، پس اون تبدیل به چیزی
بین مو و نو می‌شد.

- سرزنششون نمی‌کنم، پدر، با هردو همسر خوب رفtar
می‌کنم. اما هر خشنون چی بود؟

جین کانگ شونه ای بالا اندافت و گفت:

- خاندان های زیادی طی تاریخ تلاش کردن به تعادل
نیروی بین و یانگ و در عین حال قدر تمدن ترین خون
برسن تا طبق افسانه ها، که روی سی و شش تاشون
تحقیق کردیم. حتی از ازدواج مو و نو هم جواب مثبت
کردختیم اما به شدت ضعیف بود.

دوباره توی فکر فدو رفتم. به عبارت ساده تر، پدرم تنها
کسی بود که توانست به این تعادل برسه. چون خودشش
یانگ خالص و همسر دو همچش بین خالص داشت. با این
که کسی که عاشقش شد و من حاصلش بعدم مثل خودش
روشن بود.

- پطرو... می‌تونم بفهم هدف پشت تمام اینا چیه؟
پهره محقق جدی شد و گفت:

- برای فهمیدن شش باید پا در، همیز سقی بذارید، ممکنه
حتی برای همیشه از خانوار تون جدا بشین.

نفس عمیقی از اتاق گرفتم و با جادویی که توی تنها گل
بازم بود، تمام انسداد ها، و شکستم و زمین
اختارم... محقق کمی نزدیک تر اومد و دستش رو دراز کرد
تا بلند بشم، ولی خودم؛ و ایستادم. لبخدر صدصی ای زدم
و قاطعانه گفت:

- این می‌تونه از خانوارم محفوظت کنه؛ مقدم کجاست؟
جین کانگ لبخدری زد و با صدایی که انگل، تازه سرمال شده
باشه گفت:

- انگلستان!

«اما»

جین کانگ، هکتو، کروزو، سباستین آرکامبو... پرا این
اسم انقدر گذشته رو زنده می کرد؟ الان یه چیزی یادم
اختاد... آقا معلم مثل بقیه ما پپست ها نمرد، اون
یه خارجی بود که با پایان سال تمهیل ما برگشت
خونه ش... . ممکنه یه روز دوباره آقای سباستین رو
بینم؟ همه چیز این کارکتر من رو یاد اون می نداشت.
موهای قهوه ای، کت کرم، رفتار عاقلانه و مهربون،
واقعاً پرا؟

نفس عمیقی کشیدم و ساعتم رو چک کردم، یه
ساعت هم نگذشته بود و اینهمه خوندم. واقعاً سرگرم
کنده است!

«ژوکینگ»

هم من و هم بین کانگ لباس‌های غربی پوشیدیم و
وانمود کردیم مسافرهای هستیم که درون به کشوشون
برهی گردن. در واقع الان باید با اسم غربیش، سbastien
صداش می‌زدم، و اون در نقش استاد من بود. برخلاف
اون من از طسم تغییر پوره بی نیاز نبودم. اسم، و هم
کذاشت...الیزه میدگار، خلاً.

- با لباست راهت هستی لیدی میدگار؟

نفس هرچی ای کشیدم و کمهای از جلیقه سیاهem، و باز
کردم.

- سعی می‌کنم باشم استاد!

خنده ای کرد و سرش، و تکون داد. ساره نبود غرورم، و
بعنوان شاهدفت نادیده نادیده بگیرم؛ ولی اونم واقعاً لایق
بنظر میومد، با این خلدرکمی وجدانم راهت شد. نگاهم، و
به پنجه قطار دادم و بی‌موصله به طبیعت بغاری خیره
موندم.

- با این حال لیدی میدگار، میشه بپرسم شما چرا انقدر
سیاه پوشیدین؟

در واقع قرمز و سیاه، بفاطر رز های کلاهم و جواهرات
یاقوتی که داشتم.

- سیاه مقداری کمی از رنگ دیگه جلوه زیبایی ایجاد میکنه،
این کار قرمز لباسمو بیشتر به چشم میاره.

- گفته هاتون رو تحسین میکنم.

- با این حال... تو په علاقه ای به کرم و قهوه ای داری؟
با لحن سرکشی اینو گفتum که باعث خندش شد.
-

شدهیتم رو بخوب توصیف میکنه!

نفس عمیقی کشیدم و چیزی نگفتum. جین کانگ بعد مردمی با
حالتی جدی تر شروع به صحبت کرد:

- میخوای راجب تفاوت جادوی تاریک و روشن بروزی؟
بالاخره لبخدر به لبم برگشت و با گنجکاوی سرم رو تکون
دادم. محقق رو به روم درست مثل یه معلم شروع به
صحبت کرد:

- اول باید اینو پرسم، هسته شما چه صفتی داره؟
- نیازی به پرسیدن داره؟ خاندان می‌همه آتش سرخ دارن.

سرش رو تکون داد و گفت:

- به همین لیله که جادوی شما کاملاً روشن. از آتش سرخ تا سبز، و در نظر بگیرین بعنوان طیف، روشن تا تاریک، حالا خودتون می‌تونید تفاوتش رو بگیرید.
سرم رو تکون دادم و لبقدر یک طرفه عمیق تر شد، تازه به جای جالبش رسیدیم.

- پس هسته هرچی روشن تر باشه میزان استفاده بیشتر و هقدار کمتری داره، و آتش تاریک تر بیشتر ذخیره می‌شه و کمتر می‌شه استفادش کرد!

سرش رو تکون داد و دوباره اون جمله «تھسین بر انگلیزه!» رو تکرار کرد. انقدر از من خوشش می‌اوهد؟ خب، الان تفاوت جادوی من و ژولیو به وضوح معلوم شده بود.

- پقدار از سفرمون مونده؟
- تقریباً تمومه، داریم به لندن نزدیک می‌شیم.
- پشمام رو روی هم گذاشتم و زمزمه کردم:
- لندن...

غروب بالاخره از قطار پیاده شدیم و به یه رستوران
ختیم، چون واقعاً کشنم بود. وقتی گفته بود می‌ریم غذا
بنوریم توقع جای گرون‌تر و قشنگ‌تری از لندن
داشتم...نه همچین جای ساده‌ای تو فضای باز! حتی از
غذاش چندان لذت نبردم، برای منی که با غذاهای
تندر و پر ادویه‌تر بزرگ شده بودم این زیاد خوش‌مزه
نبود.

- خب، حالا که او مردم لندن برنامه چیه؟
لبقدری زد و در کمال خونسردی، و اعصابم خطا
انداخت:

- از لندن می‌ریم!

لبقندری زد و در کمال خونسردی، و اعصابم خطا نداشت:
- از لندن میریم.

تیکه مرغ تو دهنم و با هر صن قورت دارم و غریدم:
- و به په هدغی الان اینجا یم؟!

- تا انتقالمون زمان کمتری طول بکشه.

با پوهره گیج نگاهش کردم و با خوردن آخرين تکه غذاش
از جا بلند شد و گفت:
- همراهم بیا.

بلند شدم و پشت سرشن شروع به راه، ختن کردم. از
میط، ستوران خارج شدیم و به یه کوچه خلوت، ختیم. پک
کرد که هتماً کسی این دور و بر نباشه. نگاهی به اطراف
انداختم و گفتم:

- میشه توضیح بدی په خبره؟

- یه دایره جادویی میکشم، تو پرسش کن.

با لبیازی جواب دادم:

- به من دستور می‌دهی؟

- هسته من تاریکه و همین اوخر و است طسم تغییر
پوره ساختم. خعلاً دیگه نمی‌تونم استفاده کنم.

آهی کشیدم و سرم، و تکون دادم. دایره‌ش پیچیده
بود... بنظر می‌اوهد طسم انتقال مکان باشه.

- پس به لندن نزدیکه؟

- هیچکس نمی‌دونه، فقط مشخنه که توی انگلستانه. آله
تو پین دروازه باز می‌کردم وقت زیادی تلف می‌شد.

سرم، و تکون دادم و محقق بلند شد.
- شروع کن.

روی دو پا مکام ایستادم و سعی کردم تمکن کنم. چیزی
که سفت بود این بود که هسته‌م استفاده نکنم و مانای
خام آزاد کنم. در واقع یه دانش‌آموز عادی باید اول
همین، و یاد می‌گرفت، ولی من انقدری جوکیر بودم که
قبل یاد گرفتن جادوگری سعی کردم به هسته‌م سلط
بشم. هعم نیست... می‌ژوکینگ از پس هر کاری بر می‌دارم
هر چقدر م که سفت باشه!

لېقندى زەم و با تەركىز يىشتىرى اداھە دادم، تا جايى كە
دایرە نورانى شد. پىش سباستين، رختىم و پام، و ھمزمان
باھاش توى دایرە گذاشتەم.
— دستمو بىكىر.

— ھا!

قبل واڭنى سقط شروع شد. موھام توى ھوا پىش
شدن و داد زەم:

— اين دىيگە چە و خىعشه!
دستشو دراز كە تا دستمو بىكىر، بە مەمن اين كە دستشو
گرفتىم يە دفعە تعادل بىرگشت و خىرود اوھرىم، ولى، وى
خلاڭ كاھل، اه مى رختىم. كل مەيىط (ورمۇن) سياھ بود و
مدام طراھايى طلايى تو ھوا ظاهر مى شدن و مى رختىن،
شىيە يە آتىش بازى بود. يە پىرنىدە كە تېدىلىل بە خاڭستر و
بعد تو مەيىط پىش مى شد، ولى بعد آتىش گرفت و كەم كەم
اون آتىش بە يە پىرنىدە تغىير شىكل داد. اين شىكل ھا
مدام توى مەيىط تکرار مى شدن.

- کجا داریم می‌ریم؟

- شعری آنده از اندری زندگی، اسمشو مانالند گذاشت.

- په اسم مسخره ای. بهره‌حال، چرا یه تصویر ققنوس

هرام نشون (اده می‌شه؟

سباستین خنده ریزی کرد.

- نماد شهرشونه. می‌گن ققنوس اولین موجودیه که
صاحب هسته شد.

یه (فعه سbastien چیزی بعوم (اد، نگاهش که کرم یه کلید
طلایی بود. به (ر، و به (رومون اشاره کرد و متوجه همه چیز
شد. کلید (و توی (ر پرخوندم و هر (و وار (د میطی کاملاً
جدید شدیم...